

جهة الاتصال  
Özlem Dülger  
Halenuur Tunç



Planerladen e.V.  
Rückertstraße 28  
44147 Dortmund

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages

هاتف: 0231 82 83 62  
الموقع الالكتروني:  
www.planerladen.de  
البريد الالكتروني:  
sprachfoerderung@  
planerladen.de

Kleingärtnerverein  
Hafenwiese

Rückertstraße  
Planerladen

Lortzingstraße U

REWE

Hafen

Münsterstraße U

Lidl

Malinckrodtstraße U

Schützenstraße

Bürgergarten

Leopoldstraße U

BSA

هل لديك استفسارات اخرى؟  
يمكنك الاتصال بنا!

التسجيل و الاستشارة:

الاثنين 9:30 - 13:30

الاربعاء 9:30 - 13:30

الخميس 9:30 - 13:30

الجمعة 9:30 - 13:30

عند اخذ الموعد فقط

اماكن الدورة

منظمة بلانرلادن لديها عدة دورات  
تعليمية في شمال مدينة دورتموند

دورات الاندماج  
دورات اللغة الالمانية  
للمواطنين الاجانب



Planerladen e.V.  
Verein zur Förderung demo-  
kratischer Stadtplanung und  
stadtteilbezogener Gemein-  
wesenarbeit

## اهلاً و سهلاً

هل تود تعلم اللغة الألمانية او تريد تحسين لغتك فيها؟  
هل تريد ان تزيد معرفتك أكثر عن جمهورية المانيا الاتحادية، عن الثقافة الألمانية و تاريخها؟



## لِمَن؟

عرض دورات الاندماج يكون مخصص للاجانب القادمين حديثاً او الذين يعيشون في المانيا منذ فترة طويلة، مواطني الاتحاد الاوربي و مهاجرين من اصل الماني بدون مهارات لغة الألمانية الكافية.



## عن طريق مَن؟

منظمة بلانرلادن هي منظمة معترف بها من قبل المكتب الاتحادي للهجرة و اللاجئين لدورات الاندماج.



Bundesamt  
für Migration  
und Flüchtlinge

الاساس - المادة من 1 الى 3  
300 ساعة كحصة دراسية  
تعليم الاساسيات

الاساس - المادة من 1 الى 3  
300 ساعة كحصة دراسية  
تعليم الاساسيات

استكمال - المادة من 4 الى 6  
300 ساعة كحصة دراسية  
توسيع المهارات اللغوية

استكمال - المادة من 4 الى 6  
300 ساعة كحصة دراسية  
توسيع المهارات اللغوية

دورة خاصة - المادة 7 الى 9  
300 ساعة كحصة دراسية  
الدخول في تفاصيل اضافية و  
ابرار المهارت في اللغة

“الدورة التوجيهية» عن الحياة في المانيا  
100 ساعة كحصة دراسية +اختبار  
النظام القانوني، السياسة، التاريخ الماني، الثقافة و الحياة  
اليومية

الامتحان النهائي  
امتحان الماني للمهاجرين  
“شهادة النجاح من دورة الاندماج»

## اوقات المحاضرات

المحاضرات متوفره في ثلاث اوقات  
الصباح، الظهر و المساء ايضاً.



## رعاية الاطفال



إذا لزم الأمر، فإننا نقدم رعاية  
تربوية للاطفال عن طريق أناس  
ماهلين اثناء الدورات. رعاية الاطفال  
ستكون في اماكن دورات اللغة.

## انواع الدورات

- دورات جزئية
- دورات مكثفة
- دورات لاولياء الامور(بالاضافة يوجد رعاية للاطفال حسب الحاجة)
- دورات الابدئية
- دورات مسائية
- دورات للمعيدين
- دورات توجيهية
- دورات للشباب

## تكاليف الدورات؟

تكون الدورات مجانية للذين يحصلون على مصاريفهم عن طريق مكتب العمل اي نقود البطالة رقم اثنان، الدعم الاجتماعي حسب قانون الشؤون الاجتماعية رقم 12 او حصولهم على نقود للسكن.  
اما بالنسبة للمشاركين الباقين يجب عليهم دفع نسبة من التكاليف؟